



Pekuakamiulnuatsh  
Takuhikan

**Nehlueun tshishik<sup>u</sup> - Nishuau-atushman 31 uinishkupishim<sup>u</sup> 2015  
Tan tshe aitunauatsh nete Uashasihtsh (apu tshishikashunauatsh)**



Journée des langues autochtones  
Mardi 31 mars 2015

Pavillon des arts et des traditions du site Uashasihtsh (activités gratuites pour tous)

Tan titapahikan Heures	Tan tshe aitunauatsh Activités
9 h 30 à 12 h	<p><b>Ilnu aituna e nehluauatsh</b>            Activités culturelles en nehlueun  <b>Uapahtaliuanun e tshishinakanit amishkuian</b>            Tannage d'une petite peau de castor  <b>Shakapuan</b>            Gibier cuit sur la braise  <b>Mashinashtuepalitakanu Kapatakau</b>            Projection continue de la vidéo promotionnelle Kapatakau : Prenons le portage</p>
12 h	<p><b>Apahta-tshishikau mitshishunanun (petak tshimitshimuau)</b>            Dîner (apportez votre dîner)</p>
13 h à 17 h	<p><b>Takushinanun</b>            Accueil</p> <p><b>Aimahanun</b>            Prière</p> <p><b>Atamishkuakanuatsh ilnuatsh ka takushinita</b>            Mot de bienvenue</p> <p><b>Nehlu-nikamunanun ashitsh auassatsh ka kunuelimakanita Auetissatsh</b>            Chantons en nehlueun avec les jeunes du Centre de la petite enfance Auetissatsh</p> <p><b>Auassatsh katshishkutamuakanita nete Amishk uapahtaliueuatsh e ilnu-pahkushikanitsheta</b>            Démonstration de la préparation de la bannique en nehlueun par les élèves de la 4<sup>e</sup> année  <b>Ataeuatsh utilnu-pahkushikanuau mahk imiheuna</b>            Vente sur place de bannique et de chapelets fabriqués par les élèves</p> <p><b>Auassatsh katshishkutamuakanita nete Kassinu Mamu uapahtaliueuatsh ka mashinashtepalitsh Mashkuss</b>            Présentation par l'école Kassinu Mamu de la Vidéo Mashkuss réalisée par les élèves  <b>Metueheuatsh Pekuakamiulnuatsh</b>            Animation de jeu</p> <p><b>Uapahtaliuanun e mashinashtepalitsh auassatsh ka ituteta katshishkutamatsheutshuapiss e uihtaka ashineu-aimunissa</b>            Vidéo comptine avec mime, les jeunes de la petite école</p> <p><b>Aluepunanun</b>            Pause</p> <p><b>Kassinu Mamu katshishkutamatsheutshuap petsh alamutamuatsh nehlue-tshishkutakatsheun</b>            Atelier de conversation en nehlueun par l'École Kassinu Mamu</p> <p><b>Tanite kie ataluhkana ashitsh Ka mamu atusseshtika Tshiash tipatshimunilu mahk ka munahitsheta ka nanituapatika tshiash tshekualu ute Mashteuiatsh</b>            Lieux et légendes par la Société d'histoire et d'archéologie de Mashteuiatsh</p> <p><b>Uluipalitakanu Tshishtekahikan 2015-2016</b>            Lancement du nouveau calendrier Tshishtekahikan 2015-2016</p> <p><b>Uluipalitakanu nehlueun nikamuna</b>            Lancement d'un recueil de chants religieux en nehlueun</p> <p><b>Uapahtaliuanun ka atusseshtakanitsh shashish nehlueun mahk ussi-aimuna e nehluauatsh</b>            Activité promotionnelle du Shashish nehlueun et néologismes</p>
17 h à 18 h	<p><b>Utakussiu-mitshishunanun</b>            Buffet offert par Patrimoine, culture et territoire</p>
18 h à 19 h	<p><b>Nehlu-nikamunanun</b>            Soirée chanteurs ilnu</p>
19 h à 20 h 30	<p><b>Atshitashuna metueun – Ka aimihimikatsh (ilnu-tauapekahikan)</b>            Bingo radio</p>

